

GAZETA POLSKA

Prenumerata w miejscu kwartalnie
złp. 12— miesięcznie złp. 4. —Nu-
mer pojedynczy gr. 6.

N^o 100

Prenumerata na prowincji z opłatą pocztową złp. 20 kwartalnie.

w Warszawie dnia 10 Kwietnia 1828 roku we Czwartek.

Wiadomości Handlowe.

AMSTERDAM d. 1 Kwietnia. — **CUKIER.** Ponieważ nowy dowóz jeszcze nie nastąpił, odbył przeto jest mało znaczący. Gatunki rafinowane mają dobry odbyt. — **KAWA.** Odbyt ma ograniczony, ale spodziewają się, że pomyślne targi mieć będzie. — **OLEJE.** Rzepekowy 47½ Fl., z dostawą na 1 maja 45 Fl., na czas późniejszy 40 Fl.; Lniany 39½ Fl.; Konopny 42½. — **PAPIERY PUBLICZNE.** W ogólności, miały niepomyślny obrót. — **ZBOŻE.** Pszenica staniała odrobinę z powodu dużego jej dowozu, ale odbyt na zboże był w ogólności znaczny. Płacono: Polską 131 fn. białopstroką pszenicę 253 Fl.; Żyto 118 do 120 fn. pruskie 160 do 165 Fl.; Owies 72 do 83 fn. gruby 63 do 85 Fl., drobny 84 fn. 86 Fl.

Wiadomości Krajowe i Zagraniczne.

KROLESTWO POLSKIE. — *Warszawa.* — Lud starożytny w stolicy królestwa polskiego dzieląc radość innych mieszkańców kraju polskiego, odprawił dnia 7 b. m. podług urzędzenia dozoru bożniczego we wszystkich bożnicach czyli w domach modlitwy mieszkańców wyznania Mojżeszowego w Warszawie, solenne nabożeństwo z powodu odebranej urzędowej wiadomości o zawarciu pokoju z Persami.

— W ciągu roku 1827, Cesarski dom podrzutków w Petersburgu, otrzymał w darach od różnych osób, 1099 rubli 69 kopiejek, 2926 rub. 57. kop. po skarbach, znajdujących się na rzecz tego zakładu, w różnych miejscach. Prócz tego rzeczywisty rada tajny książę Kurakin, ofiarował 500 rub. na rozdanie w tytule posagu przy wyjściu pięciu wychowankom, które się najbardziej odznaczają moralnością i postępem w naukach; a bezimienny 1000 rub.; od których prócent będzie corocznie wypłacany jednej z odznaczających się wychowanek. Gabinet fizyczny tego zakładu, otrzymał także niektóre dary, między temi 275 sztuk minerałów, przysłanych od cesarskiego towarzystwa mineralogicznego.

— We Lwowie wydał T. W. Kochański, tłumaczenie swoje z rosyjskiego na język polski Podróży do Chin przez Mongolją; odbyłą w latach 1820 i 1821 przez Jerzego Tymkowskiego.

(Artykuł nadesłany.)

Mości panie Redaktorze gazety polskiej!

When Bishop Berkeley said: „there was no matter,
And proved it—’twas no matter, what he said. Lord’s
Byron— Don Juan Canto XI.

Mieszkać już lat trzydzieści na mojej plebanji nie daleko Czarnogolasu, posiadłości kiedyś Jana Kochanowskiego, zwykłem był odwiedzać pamiętną jego lipę, pod którą wiersze jego natchnienia owocześnie bogom pogańskim niewłaściwie przypisywane; tyle przyniosły dla kraju naszego zaszczytu. Niestety! lipa ta żyć przestała, że tak powiem dopiero w tym romantycznym wieku, kiedy ekonom nowego téżże posiadłości nabywcy, przed kilkunastu laty, chcąc panu swemu widok na przyszłość otworzyć, ściąć ją rozkazał; czyn ten w duchu swoim nie romantyczny, a może i nie gospodarski, w wieku naszym odrzeźwionej romantyczności, nie ściągnął na bezimiennego sprawcę żadnego przekleństwa; i ściągnąć nie mógł, gdyż przekleństwo nie jest romantyczne, a lubo Horacjusz przeklinał drzewo które go zabić chciał swym upadkiem, (jeżeli drzewo chociaż może) co ostatnie zgadza się zupełnie z duchem teraźniejszych domniemań romantycznych; przecież gdy dziś Horacjusz na względ romantycznego poety (nie wiem czyli zasługuje), przeto, zapewne z tej przyczyny nikt nie wystąpił z jaką balladą, odą, lub elegją, na opłakanie straty nieoszacowanej lipy Jana Kochanowskiego i na potępienie myśli ekonomia. Mając przeto do dzisiejszych romantyków słuszną pretensję o takie zaniedbanie, czyli bardziej upośledzenie drogich krajowi starożytności pamiętek, z ukontentowaniem wewnętrznym przeczytałem obszerny ten zbiór myśli o literaturze polskiej, a znajdując mianowicie w numerze gitym pocieszającą dla mnie uwagę autora w słowach:

„Bo żeby poznać piękność starożytną, klasyczną, na to duchownych oczu potrzeba.“

Uczułem się być niejako wyzwany, iżbym tę opieszałość romantikom naszym wyrzucił na oczy; które już z tego względu nie zdają się być oczami duchownymi.

Lubo przeto gazeta W Pana mości redaktorze jest otwartą dla najsprzeczniejszych i najrozmaitszych matemań w rzeczach literackich, jednak, ja jako pleban mojej parafji, prawdziwie z zadowoleniem wyczytałem zakończenie myśli o literaturze polskiej, przez ustanowienie związku poezji z prawdami religijnymi, które

jedyne są mocne udzielić natchnienia, bez których żadna wzniosłość pojęta być nie może.

A lubo autor rzeczonych myśli w poprzednich numerach, powstaje nieco przeciwko duchownym Krasickiemu i Naruszewiczowi, z kądby mu wypadało, zamiast wyrazu w ostatnim numerze *duchowych oczu*, użyć wyrazu *duchowych oczu*, jednak nie wdając się wcale w krytykę tak wzorowego pisma, wołę przy tej sposobności dołączyć moją ramotę, naśladowaną z Szyllera, nie dla tego żeby mię próżność jaka uwodziła (gdyż piszę bezimiennie), ale jedynie dla tego, że będąc także duchownym, miło mi jest, iżbym się przeczytał w gazecie, iż od tej epoki poetyczne otrzymałem natchnienia:]

„Bierzcie więc sobie, rzekł Jowisz świat cały,
„On do was odtąd własnością należy,
„Braterskie jednak chciejcie robić działa;
„Niech każdy wiernie część sobie odmierzy.

Wnet biegną wszyscy, ci co ręce mają,
Z pośpiechem dążą i starzy i młodzi,
Rolnicy zboża, z ziemi zabierają
A strzelców zgraja do lasów wychodzi.

Ostatni z wszystkich, i po zaszłym dziale
przybył poeta od dalekiej strony
a widząc wszystko rozebrane wcale,
nic nie otrzymał, z światowej mammony.

Rzekł przeto: „Biada! mnie tylko dotyczy,
„mnie co jedynym jestem Twoim synem
„ja co Jowiszu! twe przymioty liczę,
„jaż płonnym tylko paść się mam wawrzynem?”

— „Tyś się w krainie twych marzeń zabawił,
„rzekł Bóg do niego „próżny żal po szkodzie,
„gdy świat się dzielił, czemuś się nie stawił?”
— „byłem“ rzekł tamten, „w niebieskim zawodzie

„me oko w Twoje oblicze wlepiłem,
„me ucho zgodność tych światów zajęła.
„Twym gdy się blaskiem, niestety! ślepiłem,
„niepomny ziemi — tak pora minęła.

— „Stało się“ rzekł Bóg, „świat jest już rozdany
„po czasie przeto, wszystko znikło tobie,
„tyś na ubóstwo, jest wieczne skazany,
„zostań więc przy mnie — co mogę to zrobić,“

Tak się spełniły dla poetów wrogi,
żyją u Boga — z tąd każdy ubogi;
a lubo szczytni w swym wielkim zawodzie,
piją swój nektar — lecz często o głódzie.

— W księgarni Bizeziny przy ulicy miodowej, przyjmuje się prenumerata na Gazetę Polską.

— W handlu Ciechanowskiego przy ulicy podwale, dostać można Kroniki literatury polskiej, egzemplarz po groszy 10.

ROSSJA. — N. Pan raczył rozkazać, aby senat Szwedzkiej bibliotekę swoją odstąpił na rzecz uniwersytetu w Helsingfors, a J. C. M. następca tronu, jako kurator uniwersytetu uwiadomił radę, że uniwersytet dorpacki ofiaruje uniwersytetowi w Helsingfors posiadane przez siebie dublety, niemniej, że księgarz w Rydze Hartman, rzeczywisty radca stanu Storch i inni przyjaciele nauk znacznemi darami bibliotekę zbogacili. — W miesiącu Abo założone będzie gimnazjum z szkołą niższą, a natomiast zniesioną została tamtejsza szkoła katedralna. (G. P.)

FRANCJA. — Pismo luguńskie *Le Precurseur*, donosi z Marsylii pod d. 22 marca, że rozkaz przyspieszenia wyprawy wojennej został odwołany. Trzydzieści dwa okrętów, było już na ten cel wynajętych. (G. B.)

HISZPANIA. — W Urgielu znaleziono 700 ukrytych karabinów; były to przygotowania do zajęcia twierdzy. — Rada stanu naradza się teraz nad żądaniem Don Miguela, który twierdzi, że rząd hiszpański odpowiedzialny jest za szkody zrządzone przez powstańca Silweira, albowiem przedsięwzięciu jego był pomocny. Rejent kazał obliczyć te szkody i domaga się od rządu hiszpańskiego wynagrodzenia i ma nadzieję że mu rząd angielski w tym dopomoże. Rada stanu była jednostajnego zdania, że hańbiłoby Hiszpanię, gdyby czyniąc zadosyć takiemu żądaniu powtórnie opłacała kosztą wojennej ostatniej wojny w Portugalji. — Mówią o nowych układach z Brazylią, której rząd domaga się od Hiszpanji uznania siebie. — Infant Don Miguel wspomina się o zwrot Oliwenzy. — Ojciec S. miał wydać bulę nakazującą duchowieństwu hiszpańskiemu, aby złożyło na potrzeby kraju 10,000,000. realów — Mar-grabia Chaves mieszka ciągle w Bajonie. (G. B.)

PORTUGALJA. — Po rozwiązaniu izby deputowanych było mocno słychać, że Don Miguel znieśnie ustawę; poseł angielski wspólnie z austriackim podał w ten czas notę, uprzedzając o swoim wyjeździe z Lizbony, jeśliby postanowienie takie ogłoszone być miało. — Jenerał Saldanha spodziewany jest w Lizbonie, ale przyjaciele jego nie życzą mu wsiąść na ląd. — Zbiegowie hiszpańscy obawiają się, aby ich rząd nie wydał. — Don Pedro ma przybyć do Europy, jak tylko zawrze pokój z rzeczą pospolitą Buenosajres.

— Na posiedzeniu izby parów d. 14 marca, odczytał hr. Mesquidella list ministra spraw wewnętrznych, do którego dołączony był następujący reskrypt: Szacowny xiążę Cadawal, kuzynie i przyjacielu! Ja, infant rejent, w imieniu króla, pozdrawiam was z szacunkiem i miłością. Na mocy dekretu z dnia dzisiejszego, postanowidem w imieniu króla stosownie do § 4 ustawy konstytucyjnej, rozwiązać izbę deputowanych, oczem W. Pana i izbę parów uwiadamiam. W pałacu Ajuda, dnia 13 marca 1828. (G. B.)

TURCJA. — Oto jest esnowa firmanu, wydanego w dniu

10 stycznia 1828 przez który Ormianie katolicy na wygnanie zostali skazani: „Do patriarchy ormiańskiego. Od wieków zakazane było rajasom prowincji tureckich oddalać się z ojczyzny z własnej chęci i obierać sobie inne siedziby, szczególnie zaś nie było wolno przenosić się w znacznej liczbie do Stambułu i tamże osiadać. Ponieważ rząd na tę okoliczność nie zwracał szczególnej uwagi, przeto mnóstwo poddanych z prowincji przybyło do Stambułu i osiadło tam, a zbyt wielkie skupienie ich dało powód do wielorakiego nieporządku. Przedewszystkiem zaś przebywa w stolicy bardzo znaczna liczba ormiańskich, z Angory pochodzących cieży, wexlarzy, cechowych, innych rzemieślników i kupców, niemniej próżniaków, którzy powiększej części nie zachowywali się w granicach przyzwoitości i obrębie swoich obowiązków, ale na rozmaite odważali się czyny, niezgodne ze stanem ich jako poddanych wysokiej Porty i którzy nie zanieśli nadawać z postępowaniem czasu niebezpiecznego kierunku duchowi narodu. Teraz gdy zbyt liczna niepodobnym czyni rozróżnienie winnych od niewinnych, wydany został dla zapobieżenia nieporządkowi i zerwaniu publicznej pomyślności wysoki firman, na mocy którego nakazano wszystkim żonatym i nieżonatym Ormjanom z Angory pochodzącym, aby wszyscy w przeciągu 12 dni z rodzinami i dziećmi stolicę opuścili i do ojczyzny się przynieśli. Stosownie do tego otrzymała zwierzchność policyjna surowy rozkaz zwołania przełożonych cechowych w celu uwiadomienia ich o firmanie sultańskim. Nie wolno jest wypędzonym Ormjanom wstępować kiedy bądź na ziemię stolicy, ale owszem winni oni pozostać w swoim kraju i zarabiać tam na utrzymanie przez handel i uprawę roli. Zarazem oznajmia się tym którzyby rozkazowi temu nie byli posłuszni, iż nie ujdą kar surowych. Imiona wygnanych powinny być spisane i wyższym władzom przełożone. etc.,

— *Ze Stambułu 23 lutego.* — Porta dowiedziała się w pierwszych dniach lutego o zmianie ministerjum angielskiego i zdawało się, że wiadomość ta skłoni ją do postępowania umiarkowanego, wszelako późniejsze doniesienia z Grecji i pierwsze działania hr. Capodistrias wyglądziły początkowe wrażenie. Sultán przewiduje oblężenie stolicy i z tej przyczyny ma w podejrzeniu wszystkich w Stambule zamieszkałych chrześcijan. Przełożenia posłów pozostałych, przypominające Porcie, aby traktatów nie gwałciła, nie wzięły żadnego skutku. Cała droga do Angory prowadząca, podobna jest do cmentarza, na którym tu i owdzie widać zwłoki Ormjan, chrześcijanie nie mogli im pomagać z obawy aby ich nie przesładowano za miłosierne uczynki, a pomoc muzułmanów, nie mogła wielu ocalić życia. — W czasie rewji nowego wojska kazał Sultán wystąpić Muftemu, wielkiemu wezyrowi i Rejsseffendemu w mundurach wojska regularnego. (G. B.)

WYSPY JONSKIE. — Tymczasowa kommissja zastępcza w Grecji, zdając obowiązki swoje prezydentowi Capodistrias wydała następującą odezwę: Zgodnie z powszechnym życzeniem przybył do stolicy kommissji

urządzącej gubernator Grecji, a my składając dzisiaj na mocy artykułu 10 dekretu zgromadzenia narodowego ciężkie brzemie kierowania sprawami publicznymi, uważamy za niezbędny obowiązek złożyć podziękowanie narodowi, który nas osądził godnymi swego zaufania. Sądymy, żeśmy wypełnili nasze obowiązki, o ile to było w naszej mocy i o ile nam pozwoliły sprawy i okoliczności; jeśli nie zawsze tak nam się powodziło, jak by się powodzić było powinno, niekładźmy winy tego na karb naszej obojętności, ale przypiszmy to naszej słabości i trudnemu spraw połozeniu. Z ukontentowaniem oddajemy wodze rządu wręce męża szanownego zarówno z cnót jak z innych zalet, biegłego w publicznych sprawach, słowem jedynego, co-zjednać może narodowi używanie korzyści i swobód, okupionych tyłu strumieniami krwi. Grecy! nie jest zbyt częstą rzeczą przełożyć wam, że jeśli w innych czasach potrzebne było posłuszeństwo, dzisiaj jest ono tym potrzebniejsze. Podwoić należy zapał i gorliwość, abyśmy pod przewodnictwem męża, posiadającego tyle światła i doświadczenia nakoniec używać mogli owoców siedmioletniego boju: (Następują podpisy członków kommissji): — Ciało prawodawcze greckie zgromadza się codziennie dla naradzania się względem dobra całej Grecji, prezydent miewa udział w tych naradach i napomina nieustannie do jedności i posłuszeństwa. W pierwszych dniach lutego powiedział na zgromadzeniu krótką mowę, która dowodzi że zdolny jest do nadania cywilizacji narodowi który w pewnym względzie zdziczał. »Europa rzekł on, liczy nas do swoich sprzymierzeńców; aby dostąpić tego korzystnego celu, rad poświęcić zdrowie i majątek; położyłbym życie, gdyby go wymagała ojczyzna; ale nie dozwolę nigdy na to, żeby chociaż na chwilę reputacja moja hańbą okryć się miała. Żądam ścisłego rozkazów moich wypełnienia i niechaj nikt nie pozwala sobie więcej oporu woli mojej, jak ta tabakierka, która teraz na kawałki tłukę. (Prezydent miał istotnie w ręku tabakierkę, którą w zapale na tysiąc cząstek zgruchotał) Bo posłuszeństwo ślepe jest naszym obowiązkiem. Niechaj pewny będzie najsurowszej kary, któryby postępował wbrew moim widokom, bo do zjednania sobie posłuszeństwa, dostateczne posiadam siły. (G. F.)

Wiadomości Naukowe.

O S Z T U C E.

przez J. L. Żukowskiego.

(Dalszy ciąg.)

§ II. Umysł ludzki działając w świecie zmysłowym czyli zewnętrznym, odbiera dwa wrażenia; jedno złożone obchodzące szczególnie władze kognicyjne i z niem rozwijające się nieskończenie, drugie proste, niepojęte, ogółowe i nieskończone; pierwsze usposabia do rozwagi i myślenia, skutkiem drugiego jest wzniesienie i zajęcie wszystkich władz umysłu. — Te dwa główne fenomeny umysłu naszego, zjawiające się na drodze jego

dokładności względnie fenomenów świata zmysłowego, podobnie ukazują się w jego twórcach to jest sztukach. Ztąd wynika główny podział sztuk na użyteczne i estetyczne; pierwsze są warunkiem życia zmysłowego człowieka, drugie żywiołem duszy. Sztuki estetyczne są twórcami natchnienia działającego bezwzględnie na świat zewnętrzny. Część ich techniczna tylko, ma stosunki z kognicją, przeciwnie w sztukach użytecznych, wola i natchnienie wzbudzone raczej uczuciem koniecznej potrzeby aniżeli działaniem fantazji, dają ogólną ideę przedmiotu, zaś władze kognicyjne dopełniają rozwinięcia jego praktycznego i posuwają go co raz wyżej. Działalność władz kognicyjnych tyle wpływających na byt społeczny człowieka, przeważa w sztukach użytecznych, i w ściślej połączeniu z zasadami fenomenów, które też władze oznaczają. Stosunek przeto i zawisłość sztuk użytecznych od natury, jest nie tylko odmiennych zasad ale i daleko rozciąglejszy niż sztuk pięknych i ztąd, sztuki użyteczne służą wyłącznie do potrzeb naszych zmysłowych. Dla osiągnięcia tego celu, władze kognicyjne cały świat zmysłowy, wszystkie własności fenomenów, przenoszą do sztuk nadając im w nich właściwą dążność do zamierzonego celu, czyli stosując je i usposabiając do wydania takich a nie innych skutków.

Ta możność zastosowania własności fenomenów świata zmysłowego do wydania oznaczonych celów, jest podstawą umiejętności sztuk użytecznych, które jako rozwijające się szczególnie przez działanie kognicyj w świecie zmysłowym polegają na umiejętności zastosowania fenomenów odkrytych przez kognicją, do wydania zmysłowym potrzebom odpowiadających skutków. Umiejętność ta w większej części sztuk, jest wspierana przez zręczność, sposobność, dowcipność, środki mechaniczne ciała ludzkiego, czyli sztukę w pospolitem znaczeniu. Czynność tych środków i sposobów odbywa się przez rozmaity i do celu zastosowany ruch ciała lub pojedynczych jego części, złączony z pewnem napięciem czyli siłą. Stopniowe poznawanie fenomenów natury i ich własności sprawiło stopniowe przenoszenie i zastosowanie czynności, mechanicznych przymiotów ciała ludzkiego, do siły i ruchu w fenomenach będących a następnie usposobienie ich do wydania przedmiotów zmysłowych czyli sztuk. Każda sztuka ma źródło w tajnikach umysłu człowieka, zaś zmysłowie powstaje z dwóch koniecznych i nierozdzielnych warunków. Z materji będącej figurą trwania czyli bytu i ruchu będącego oznaką życia czyli czasu. Z tego względu umiejętność sztuk dzieli się także na dwie główne części: Technologję okazującą materiał sztuki i mechaniczną dającą poznać udział ruchu w uskutecznieniu czyli wydaniu sztuki, stosownie do jej przymiotów oznaczonych mających wydawać zamierzone skutki. Wiadomość tych żywiołów sztuki, zamknięta w tych dwóch częściach ich umiejętności, stanowi realizm sztuki względem człowieka, jako jej twórcy, ponieważ skutki oznaczone sztuką są w każdej mniej więcej odmiennie, ztąd i ich pierwiastki odmiennie bytć muszą. Ogólnie zatem umiejętność sztuki, tyle mieć może szczególnych podziałów, ile jest pojedynczych sztuk użytecznych.

Uzmysłowienie myśli w jednej wykończonyj całości wystawiającej prosty lub złożony zmysłowy obraz ożywiony pięknoscją, jest przedmiotem sztuk estetycznych. Umysłowanie myśli w obrazie zmysłowym złożonym i skutki materialne wydającym, jest przedmiotem sztuk użytecznych. W pierwszych myśl jest w doskonałości zewnętrznych przymiotów fenomenalnych czyli ogólnie form. W drugich myśl objawia się jako narzędzie kognicyj i w użyciu i rządzeniu własnościami natury. Sztuka estetyczna wystawia obraz umysłu działającego wewnątrz, bezwzględnie na byt i świat zewnętrzny i ztąd zostaje w bezpośrednim związku z duszą jak jej odbicie się na tle zmysłowym, które to tło a nawet same formy, są w tej mierze niczem i odbicie podobne nie traci związku z swem źródłem jak promienie słońca odbijając się o rozmaite powierzchnie ciał. Sztuka użyteczna przedstawia działanie umysłu względnie na byt i nie oddziela się od świata zewnętrznego i daje obraz umysłu wcielonego w taki jego fenomen, jakim jest skład fizyczny człowieka, który uważany pod względem zdolności działania fizycznego, jest najdoskonalszą sztuką użyteczną. Uczucie nieskończoności w sztukach natchnienia, czyli estetycznych, pochodzi z bezpośredniego związku przez który nieskończony umysł człowieka widzi się w właściwej nie objętej zmysłami i pojęciem postaci. Przeciwnie w sztukach do których utworu wpływa kognicja, uczucie nieskończoności następuje dopiero za zebraniem się w umyśle wyobrażeń, modyfikacji i zastosowań w świecie zmysłowym myśli. Wprzód myśl musi zebrać w jeden obraz ogólny, wszystkie szczegóły swych twórców i stanawszy przed nim, dopiero przejdzie w uczucie nieskończoności. Z tych przyczyn pojedyncze piękne sztuki, choćby ich wykonanie było zadziwiające, skutków estetycznych wydać nie mogą. Wszakże, jako twórcy umysłu, a szczególnie władz kognicyjnych sztuki te, niemniej jak estetyczne, łączą się ściśle z filozofją i jej najważniejszymi zagadnieniami. Dla tego też postęp cywilizacji ma zawsze na nie wpływ wielki i nieodłączny. Już dawno zniknął, znany w starożytności podział sztuk na wolne (liberales) i niewolnicze (serviles) Odlączość po ściślejszem oznaczeniu nauki od sztuk i niektóre z nich które przesąd naznaczał jako upadające, za wyłączną pracę wzgardzonej klasy ludzi. Z postępem cywilizacji stały się równie zaszczytnym jak dobroczynnym dla ludzkości zatrudnieniem. Ważną epokę w dziejach sztuk stanowi wiek dzisiejszy. Wiek dziewiętnasty, wyjaśniwszy teoretycznie naukowe zasady sztuk usiłuje przez ich upowszechnienie nadać praktycznie przemysłowitę godność. J może nie tak odległa jest ta chwila w której indystrja łączy się ściślej z moralnem, umysłowem dążeniem człowieka, aby go spólnie prowadzić do szczęśliwości i chwały. (Dalszy ciąg nastąpi).

Widowiska w Stolicy.

Teatr narodowy. Dziś komedja: opera: Włoszka w Algierze.
Menażerja zwierząt P. Lehmann na Nalewkach w tyle ogrodu Krakowskich.
Jordaki Kuparenko na Krakow. przedm. pod Nrem 363 pokazywać będzie nowo wynaleziony instrument Buzoton.

(W drukarni przy ulicy Nowomiejskiej pod Nrem 106.)